

变脸

FACE / OFF

何 莆 编译

中国民族摄影艺术出版社

责任编辑：刘志刚

装帧设计：刘梁伟

本书版权由四川省版权事务中心代理

变 脸

何 莆 编译

中国民族摄影艺术出版社出版发行
(北京东城区和平里北街 14 号 邮编:100013)

北京京东印刷厂印刷 新华书店经销

1998 年 5 月第 1 版 1998 年 5 月第 1 次印刷

开本:850×1168 1/32 印张:9

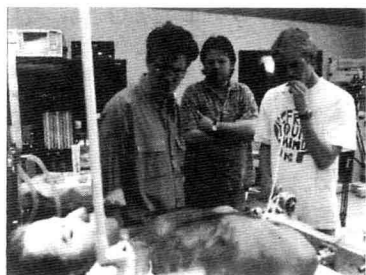
字数:200 千字 印数:5000 册

ISBN7-80069-195-0/J·156

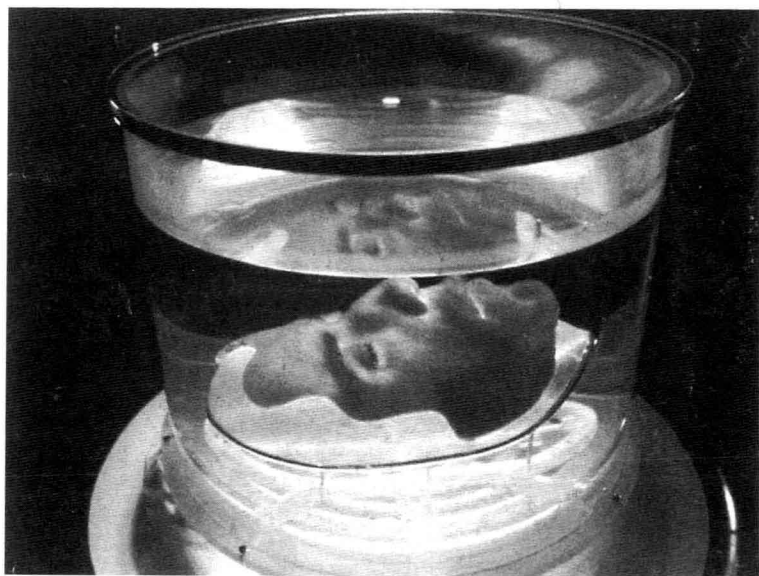
定价:16.80 元



辛恩经常梦见儿子被凯斯脱枪杀时的情景。



一场史无前例的“换脸”手术正在进行。



辛恩被剥下的面皮被放在真空盒中，每5分钟进行一次人工血液循环，以保鲜嫩。



凯斯脱与同伙在机场谋划着一场惊天动地的爆炸案，殊不知辛恩正向他们围捕而来。



辛恩面对凯斯脱的私生子，想到自己被杀的儿子，百感交集。



凯斯脱搂着辛恩的妻子，在他亲手杀死的辛恩的儿子墓前，冷若冰霜。



辛恩在狱中面对变成了“辛恩”的凯斯脱无可奈何。



变成了“辛恩”的凯斯脱面对媒体，从容自如。



躺在担架上的辛恩，重新获得了妻子与女儿的挚爱与关怀。



辛恩的妻子不相信这一切，站在面前的丈夫竟然是凯斯脱的脸孔。



辛恩与凯斯脱的同伙在一起。

电影小说

变脸

何 莆 编译

中国民族摄影艺术出版社

1998 年 5 月



辛恩又与爱妻团聚了。

故事提要

1. FBI 的著名侦探辛恩又一次梦见了儿子被头号恐怖分子凯斯脱枪杀的惨景；他当天在办公室的电脑中读到凯斯脱干下的一系列奸杀、绑架、爆炸等恐怖案件，正在这时，他得到讯息：凯斯脱包租了一架飞机，看来又会有重大事件发生了。……………（1）
2. 在机场，阴险凶残的凯斯脱与同伙波勒斯兄弟正在为一件即将发生的惊天动地的爆炸案而兴奋不已时，却不料刚刚滑向跑道的飞机与驾车而来的辛恩、提托等人展开了激战，在枪林弹雨中，九死一生的凯斯脱被子弹击中了。……………（15）
3. 辛恩受到联邦调查局的表扬，但当他回到家中时，总是想起凯斯脱中弹后说的一句话：“我会把你的老婆和女儿都逼疯，走着瞧，辛恩！”他有一种不祥之感；当妻子伊娃得知杀子的仇人被俘后，辛恩夫妇为死去的儿子感到了一丝欣慰，同时又悲从中来。……………（32）

4. 可是, 辛恩等人无法知道凯斯脱的爆炸地点及具体安排, 测谎器对波勒斯也不起作用; 上司作出了前所未有的决定: 把辛恩的脸变成凯斯脱的脸, 打入监狱, 从波勒斯口中探出真情, 辛恩觉得这简直是异想天开。

..... (50)

5. 辛恩瞒着妻子、女儿、同事, 接受了瓦许医生具有全世界最高科技水平的换肤手术; 瓦许医生从奄奄一息的凯斯脱的脸上剥下脸皮, 浸在鲜血中, 然后把这张罪恶的脸植在了辛恩的脸上, 这一切, 是在高度保密下进行的。

..... (68)

6. 辛恩从麻醉中醒来, 发现自己从面孔到嗓音全变成了他最想杀死的人——凯斯脱, 他感到万分痛苦; 一架直升机把他送入了一所最现代化的监狱, 许多犯人认出了凯斯脱, 他也必须学着凯斯脱的习性, 喝下放有肉虫的龙舌兰酒, 然后把嚼烂的虫子放在舌头上伸给犯人们取笑。

..... (81)

7. 在狱中, 辛恩忍受了狱警巨大的折磨, 他见到了最想见的人——波勒斯, 很快取得了波勒斯的信任, 无意中, 波勒斯向他说出了大爆炸的地点及时间, 辛恩意识到, 洛城会议中心及上万人的生命危在旦夕!

(98)

8. 恰在这时，辛恩被提审，他顿时惊白了脸：提审他的竟是凯斯脱！原来，凯斯脱苏醒后逼迫瓦许医生也为他做了手术，把辛恩的脸植到了他的脸上，然后杀死了瓦许医生。他狞笑着对辛恩说：“联邦调查局有一个重要位置等着我，还有你太太、女儿……”说完，淫笑不止。

..... (113)

9. 凯斯脱抢在辛恩之前拆除了炸弹，一时成了“美国英雄”。凯斯脱告诉辛恩的妻子，他将得到升职，伊娃为“丈夫”庆贺，当晚凯斯脱奸淫了伊娃。而此时的辛恩为了逃狱，打了狱警，被送进了会把体内水份蒸干的脱水牢房，从那里，他逃了出去..... (136)

10. 凯斯脱满足了伊娃长久的性饥渴，但她觉得“丈夫”的言语举止似乎变了一个人；凯斯脱陪“妻子”来到了被他杀死的“儿子”墓前，这时他的传呼机响了，被告之：“凯斯脱逃了！”凯斯脱当即下令，杀死他！辛恩四面楚歌，忽然他想到了一个地方。..... (155)

11. 辛恩找到了凯斯脱的母亲，见到凯斯脱的同伙，他告诉他们：“我出来了，这回一定要除掉辛恩！”他见到了凯斯脱的情人莎莎，当他面对凯斯脱的私生子时，又想起了被凯斯脱杀死了的儿子，百感交集。

..... (172)

12. 凯斯脱通过内线,知道了辛恩的住处,他率队包围了辛恩的住所,他想,这回辛恩死定了!一场激战开始了,辛恩凭借他的机智和勇敢,又一次逃出了重围,去哪里呢?凯斯脱已布下天罗地网。…………… (193)
13. 气急败坏的凯斯脱在办公室几拳打死了知情的波勒斯;辛恩偷了辆汽车逃回家中,向妻子陈述了发生的一切,伊娃惊呆了!当医生的伊娃当晚偷取了睡在身边的凯斯脱的血样,在化验室她看到了与丈夫不同的血型,她几乎昏了过去。…………… (210)
14. 在海边圣玛丽教堂举行的维多的追悼会上,凯斯脱似乎已明白了将要来临的一切,在教堂内外,凯斯脱又一次与辛恩交锋,当辛恩的女儿用枪对着两个都自称是“你爸爸”时,不知所措…………… (228)
15. 危难关头,凯斯脱的情人莎莎将枪口对准了“辛恩”,混乱中,辛恩与凯斯脱逃向了大海,在大海上的追杀中,凯斯脱终于被击毙。现代医术又把辛恩的脸从凯斯脱的尸首上剥下来,恢复了原型的辛恩告诉妻子:“这回我真的要升职了!”两人沉浸在爱河中……
…………… (249)

1

辛恩·阿契轻轻地以脚跟踢飞马帕加索斯的羽毛。这只神兽奋力地拍翼穿过蓝如孔雀胸部的彩云。辛恩的儿子麦克·诺亚·阿契正乘着他自己的坐骑，一只飞行的独角兽，飞了开去。白云像冰淇淋堆起来的城堡，麦克·阿契与独角兽在那城堡附近不见了，而辛恩却听到云雾深处传来他儿子像银铃般的笑声，并且一眼就看到这个五岁大的孩子手中握着的，红如樱桃的气球。帕加索斯小跑了起来，踩着看不见的台阶迈向男孩与独角兽憩息之处。

“来吧，麦克。他们不会等我们的。”辛恩说，对着男孩笑了一笑。

“我的马儿饿了嘛。”麦克开口抗议，独角兽撕扯下一圈云块，用他的金牙嚼将起来。

“它可以等会儿再吃。我们走吧。”

于是父子两人骑着他们的神兽飞行，穿过一个像棉花的峡谷，同时他们侦查到其他的骑士正在追逐一只飞狐。穿着红色燕尾服、戴着黑色礼帽的男孩子与女孩子，跨着有翅膀的母猪、有翅膀的狮子、有圆点图案的